

ADOBE ACROBAT READER Accordo di licenza Software

Leggere con attenzione il presente accordo. Installando, copiando, distribuendo o utilizzando tutto o parte del presente Software (definito di seguito), l'Utente accetta tutti i termini e le condizioni del presente Accordo di licenza Software ("**Accordo**"). L'Utente non deve usare il Software se: (a) non accetta i termini del presente Accordo; (b) non ha l'età legale per stipulare un contratto vincolante con Adobe o (c) l'Utente è una persona a cui è vietato ricevere questo Software ai sensi delle leggi degli Stati Uniti o di altri Paesi. **Con l'accettazione, il presente Accordo è applicabile nei confronti dell'Utente e di qualsiasi soggetto giuridico che abbia acquistato il Software e per conto del quale lo stesso venga utilizzato.**

Il Software è **concesso in licenza, non venduto**, solo in conformità ai termini del presente Accordo.

1. Definizioni.

1.1 Con "**Adobe**", "**noi**" o "**nostro**" si intende Adobe Inc., una società del Delaware con sede principale in 345 Park Avenue, San Jose, California, 95110, qualora il presente Accordo venga sottoscritto da un Utente residente negli Stati Uniti, in Canada, in Messico, nei territori e possedimenti degli Stati Uniti e nelle basi militari degli Stati Uniti ("Nord America"); altrimenti, indica Adobe Systems Software Ireland Limited, con sede in 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Saggart, Dublino 24, Irlanda.

1.2 Con "**Servizi online Adobe**" si intendono il contenuto e i servizi abilitati per il Web ospitati da Adobe o dalle sue affiliate.

1.3 Con "**Computer**" si intende un dispositivo virtuale o fisico che riceve informazioni in forma digitale o simile e le elabora per ottenere uno specifico risultato sulla base di una sequenza di istruzioni, compresi, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, computer desktop, portatili, tablet, dispositivi mobili, dispositivi di telecomunicazione, dispositivi connessi a Internet e prodotti hardware che consentono di eseguire un'ampia gamma di applicazioni per la produttività, l'intrattenimento o software di diverso genere, in conformità ai requisiti di sistema del Software come specificato nella Documentazione.

1.4 Con "**Certificati digitali**" si intendono i certificati a chiave pubblica o i certificati di identità utilizzati per confermare l'identità di un individuo o di un'organizzazione durante l'apposizione di una firma digitale a un documento.

1.5 Con "**Documentazione**" si intendono le linee guida sull'utilizzo tecnico e le descrizioni del Software pubblicate da Adobe che illustrano la progettazione e gli scopi previsti del Software. La "Documentazione" non include forum o contenuti forniti da terzi.

1.6 Con "**Software**" si intendono tutti i file software per Adobe Acrobat Reader in formato DC o classico, nonché i dati, le informazioni, i contenuti, i font e i documenti corrispondenti forniti da Adobe all'Utente con o in relazione al presente Accordo e qualsiasi versione modificata e copia, aggiornamento e aggiunte a tali informazioni, forniti all'Utente da Adobe in qualsiasi momento, nella misura in cui non siano forniti secondo termini separati (collettivamente denominati "**Aggiornamenti**").

1.7 Con "**Integrazione al Software**" si intende un'offerta di prodotto unica che combina il Software con un prodotto, servizio o plug-in aggiuntivo.

1.8 Con "**Utilizzare**" si intende accedere, installare, scaricare, copiare o avvalersi in qualunque altro modo dell'uso della funzionalità del Software.

2. Licenza Software.

2.1 **Concessione di licenza.** A condizione che l'Utente abbia ottenuto il Software da Adobe o da uno dei suoi licenziatari autorizzati e subordinatamente al rispetto dei termini del presente Accordo, comprese

le limitazioni previste nella Sezione 3, Adobe concede all'Utente una licenza non esclusiva e non trasferibile per l'Utilizzo del Software per le finalità descritte nella Documentazione.

2.2 Condizioni generali di utilizzo. L'Utente può installare e utilizzare una copia del Software sul proprio Computer.

2.3 Integrazione al Software. Il Software può essere fornito all'Utente nell'ambito dell'Integrazione al Software e l'utilizzo di tale integrazione è soggetto ai termini aggiuntivi applicabili.

3. Limitazioni e requisiti.

3.1 Divieto di utilizzo con agenzie di servizi. L'Utente si impegna a non utilizzare o offrire il Software nell'ambito di una convenzione con un'agenzia di servizi. La Sezione 11 offre un'eccezione limitata solo per software per font.

3.2 Distribuzione e utilizzo dal server. Il presente Accordo non consente all'Utente di installare o utilizzare il Software su un server, né di concederlo in sublicenza o di distribuirlo. Per ulteriori informazioni su come ottenere tali diritti, visitare il sito Web http://www.adobe.com/go/acrobat_distribute_it.

3.3 Limitazioni alle integrazioni. L'Utente non potrà integrare né utilizzare il Software con altri software, plug-in o miglioramenti che forniscono funzionalità PDF disponibili solo con un'iscrizione Acrobat o Adobe a pagamento o una chiave di licenza, senza previa ed espressa autorizzazione all'integrazione. In deroga alla presente Sezione 3.3, l'Utente potrà integrare o utilizzare il Software con plug-in forniti o precedentemente approvati da Adobe.

3.4 Restrizioni Software. A meno che Adobe non debba ottenere un consenso separato per l'installazione del servizio originale Adobe, l'Utente riconosce che l'installazione o l'aggiornamento del Software può comportare il download del "servizio originale Adobe", un programma che verifica la presenza del software Adobe e, qualora lo trovi, rileva e identifica eventuali copie del software Adobe non originale. Il Software e il servizio originale Adobe possono raccogliere e inviare informazioni ad Adobe come descritto su <https://www.adobe.com/it/genuine.html> (collettivamente, le "Funzioni disabilitate"). Le Funzioni disabilitate si attivano solo all'apertura di un documento PDF che è stato creato utilizzando l'apposita tecnologia di attivazione fornita solo da Adobe. L'Utente si impegna ad accedere o tentare di accedere alle Funzioni disabilitate unicamente mediante tali tecnologie di attivazione (vale a dire, tramite l'acquisto di un'autorizzazione aggiuntiva), si impegna altresì a non utilizzare il Software per creare una funzione sostanzialmente simile a qualunque Funzione disabilitata e a non eludere in altro modo la tecnologia che controlla l'attivazione di tali funzioni.

3.5 Comunicazioni. L'alterazione o la rimozione di qualsiasi avviso di copyright o altro avviso di proprietà presente nel Software è severamente vietata.

3.6 Divieto di modifica e di decodifica. La modifica, il trasferimento, l'adattamento, la traduzione o la creazione di opere derivate basate sul Software è severamente vietata. L'Utente non è autorizzato all'esecuzione di operazioni di decodifica (incluso, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, il monitoraggio o il tracciamento del flusso di input e output attraverso un sistema verso un'applicazione al fine di ricreare quel sistema), decompilazione, disassemblaggio o altri tentativi di scoprire il codice sorgente, le rappresentazioni dei dati o gli algoritmi, i processi e i metodi sottostanti e qualsiasi altra porzione del Software. Se le leggi della giurisdizione dell'Utente concedono allo stesso il diritto di decompilare il Software al fine di ottenere le informazioni necessarie a rendere interoperabili le porzioni di licenza del Software con altri software, l'Utente può eseguire la decompilazione solo dopo aver richiesto tali informazioni ad Adobe. Adobe, a sua discrezione, può fornire tali informazioni all'Utente o imporre condizioni ragionevoli, compresa una commissione ragionevole, per la decompilazione del Software al fine di garantire la protezione dei diritti proprietari di Adobe e dei suoi fornitori. Inoltre, tale decompilazione può essere eseguita solo dall'Utente o da una persona con diritto d'uso della copia del Software a nome dell'Utente. Qualsiasi informazione fornita da Adobe o ottenuta dall'Utente, come previsto in questa sede, può essere utilizzata dall'Utente solo per la finalità descritta nel presente

documento e non può essere rivelata a terzi o utilizzata per creare software che siano sostanzialmente simili alla forma di espressione del Software o utilizzata per azioni che violino il copyright di Adobe o dei suoi licenziatari.

4. Divieto di trasferimento o di fornitura in sublicenza.

L'Utente si impegna a non concedere in affitto, in noleggio, in sublicenza, vendere, assegnare ovvero trasferire i propri diritti sul Software, né consentire la copia parziale del Software su Computer di altre persone fisiche ovvero giuridiche, salvo quanto espressamente permesso in conformità al presente Accordo.

5. Titolarità dei diritti di proprietà intellettuale, riserva di diritti.

Adobe e i suoi fornitori conservano tutti i diritti, la titolarità e l'interesse relativo al Software e a qualsiasi copia dello stesso realizzata dall'Utente. La struttura, l'organizzazione ed il codice del software costituiscono proprietà intellettuale di importante valore, ossia segreti industriali ed informazioni riservate, di proprietà di Adobe e dei suoi fornitori. Il software è protetto dalla legge, incluse, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, le leggi sul diritto d'autore degli Stati Uniti e di altri Paesi e le disposizioni dei trattati internazionali. Fatta eccezione per quanto espressamente previsto nel presente documento, l'Accordo non concede all'Utente alcun diritto di proprietà intellettuale sul Software e tutti i diritti non espressamente concessi sono riservati da Adobe e dai suoi fornitori.

6. Feedback.

L'Utente non è tenuto a fornire ad Adobe idee, suggerimenti o proposte ("**Feedback**"). Tuttavia, inviando un Feedback, questi concede ad Adobe la licenza non esclusiva, a livello mondiale, esente da royalty, cedibile a terzi e trasferibile, di realizzare, usare, vendere, far realizzare, offrire per la vendita, importare, riprodurre, visualizzare pubblicamente, distribuire, modificare ed eseguire pubblicamente tale Feedback.

7. Privacy.

7.1 Privacy. Per informazioni sulla modalità con cui Adobe raccoglie, usa, condivide o altrimenti elabora le informazioni relative all'Utente e al suo utilizzo del Software, consultare l'Informativa sulla privacy di Adobe alla pagina <https://www.adobe.com/it/privacy/policy.html>. L'Utente può gestire le preferenze sulla privacy all'indirizzo <https://www.adobe.com/it/privacy/opt-out.html>.

7.2 Accesso di Adobe ai contenuti dell'Utente. Ove consentito dalla legge, Adobe accederà ai file di uscita o li visualizzerà solo in modo limitato. Ad esempio, Adobe potrebbe avere bisogno di accedere ai file di uscita o di visualizzarli per (a) rispondere a feedback o a richieste di assistenza; (b) rilevare, impedire o affrontare in altri modi frodi e problemi di sicurezza, legali o di natura tecnica; (c) sviluppare, migliorare, personalizzare e far funzionare il Software (per ulteriori informazioni sui miglioramenti apportati tramite l'apprendimento automatico, visitare la pagina http://www.adobe.com/go/machine_learning_it) e (d) applicare misure volte a far rispettare l'Accordo.

8. Connettività.

8.1 Connessioni automatiche a Internet. Il Software può causare, senza preavviso, la connessione automatica del Computer dell'Utente a Internet, quindi la conseguente comunicazione con un sito Web o dominio Adobe a fini quali la fornitura all'Utente di ulteriori informazioni, funzioni o funzionalità (come ad esempio i Servizi online Adobe).

8.2 Servizi online Adobe. Per accedere ai Servizi online Adobe è necessario il consenso dell'Utente a termini aggiuntivi come le Condizioni d'uso generali, disponibili all'indirizzo

http://www.adobe.com/go/terms_it, e potrebbe essere richiesta un'iscrizione Adobe separata (o un costo separato). Se il Computer dell'Utente è connesso a Internet, il Software può, senza ulteriore avviso e con frequenza intermittente o regolare, facilitarli l'accesso a determinati Servizi online Adobe. Esempi di Servizi online Adobe possono includere, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quanto segue: alcune funzionalità PDF su Acrobat.com; una funzionalità o un'estensione all'interno del Software anche se ospitato su un sito Web oppure un'estensione all'interno del browser dell'Utente. Adobe si riserva inoltre il diritto di iniziare ad addebitare un importo per l'accesso a o per l'uso di un Servizio online Adobe che in precedenza era offerto gratuitamente. Se il Computer dell'Utente è collegato a Internet, il Software può, senza ulteriori avvisi, aggiornare il materiale scaricabile da questi Servizi online Adobe per rendere questi Servizi online Adobe disponibili anche quando l'Utente non è online. Adobe può mostrare marketing nel prodotto per fornire informazioni sul Software e altri prodotti e servizi Adobe, come i Servizi online Adobe. Per ulteriori informazioni sul marketing nel prodotto, vedere il menu "Aiuto" all'interno del Software.

8.3 Utilizzo dei file PDF. Quando l'Utente utilizza il Software per aprire un file PDF in cui è stata abilitata la visualizzazione di contenuti dinamici, il Computer può connettersi a un sito Web gestito da Adobe, un inserzionista o una terza parte. La parte che esegue l'hosting del sito può usare sistemi tecnologici per inviare (o "servire") contenuto che viene visualizzato nel file PDF o in prossimità dello stesso. L'operatore del sito Web può inoltre utilizzare JavaScript, beacon Web (chiamati anche action tag o single-pixel gif) e altre tecnologie per misurare l'efficacia del contenuto e per personalizzare quest'ultimo. Adobe può non avere accesso o controllare le funzioni utilizzate da terzi e le pratiche relative alle informazioni dei siti Web di terze parti non sono coperte dall'Informativa sulla privacy di Adobe.

8.4 Aggiornamento. Adobe potrà modificare, aggiornare o cessare la fornitura del Software (includere relative porzioni o funzionalità) o degli eventuali Servizi online Adobe in qualsiasi momento, senza responsabilità nei confronti dell'Utente o di terzi. Qualora il Computer dell'Utente sia connesso a Internet, il Software, senza ulteriore avviso, può: (a) verificare la presenza di Aggiornamenti disponibili per il download e l'installazione sul Computer, (b) scaricare e installare automaticamente gli Aggiornamenti e (c) informare Adobe dei risultati dei tentativi di installazione. Questi Aggiornamenti possono assumere la forma di correzioni di bug, nuove funzioni o nuove versioni. L'Utente accetta di ricevere tali Aggiornamenti da Adobe come parte del suo utilizzo del Software. Per informazioni sulla modifica delle impostazioni di aggiornamento predefinite, visitare la pagina http://www.adobe.com/go/update_details_url_it (o sito Web successivo).

9. Offerte di terzi.

9.1 Offerte di terzi. Il Software può consentire all'Utente di accedere e interagire con contenuti, applicazioni software e servizi dati di terzi ("**Offerte di terzi**"). L'accesso e l'uso da parte dell'Utente di Offerte di terzi, ivi inclusi i beni, i servizi, le informazioni o i Certificati digitali, sono soggetti ai termini e alle condizioni relative a tali offerte e alle leggi vigenti. Le Offerte di terzi non sono di proprietà di Adobe né sono fornite da essa. L'Utente accetta di non utilizzare nessuna delle Offerte di terzi in violazione alle leggi vigenti, incluse le leggi sul diritto d'autore degli Stati Uniti e di altri Paesi. Adobe o qualunque terzo può, in qualsiasi momento e per qualsiasi ragione, modificare o interrompere la disponibilità delle offerte di terzi. Adobe non controlla, supporta o accetta responsabilità per tali offerte di terzi. Qualsiasi rapporto tra l'utente e terzi in relazione alle offerte di terzi, incluse informative sulla privacy di tale parte e l'utilizzo dei dati personali dell'utente, la consegna e il pagamento di merci e servizi e qualsiasi altro termine, condizione, garanzia oppure dichiarazione associata a tale rapporto, si realizza esclusivamente tra l'utente e terzi. Ad esempio, prima di fare affidamento su qualunque documento certificato, firma digitale o autorità di certificazione, l'Utente è tenuto a verificare i termini e le condizioni applicabili, come ad esempio gli accordi con i sottoscrittori e con i terzi che fanno affidamento sui servizi prestati, i regolamenti relativi ai certificati e le dichiarazioni relative alla prassi adottata. Le Offerte di terzi possono non essere disponibili in tutte le lingue o per i residenti di tutti i Paesi e Adobe o terzi possono, in qualsiasi momento e per qualsiasi motivo, modificare o interrompere la disponibilità di qualsiasi Offerta di terzi. Gli avvisi in merito a materiali di terzi sono disponibili all'indirizzo http://www.adobe.com/go/thirdparty_it.

Eccetto quanto espressamente concordato da Adobe in un contratto separato, l'utilizzo di Offerte di terzi è a proprio rischio.

10. Certificati digitali.

10.1 **Uso.** Il Software può contenere Certificati digitali, che possono essere emessi da autorità di certificazione terze oppure possono essere firmati dall'Utente stesso. L'Utente non può accedere, tentare di accedere, eludere, controllare, disabilitare, manomettere, rimuovere, utilizzare o distribuire i Certificati digitali o altre relative chiavi di crittografia per qualsiasi scopo.

10.2 **Dichiarazione.** L'Utente accetta che (a) il Software, a causa di problemi esterni o di configurazione, possa mostrare come valida una firma che non lo è e (c) la sicurezza o l'integrità di un Certificato digitale possano essere compromesse da un atto o da un'omissione di chi appone la firma sul documento, della relativa autorità di certificazione o da terzi. **L'Utente è l'unico responsabile della decisione di fare affidamento o meno su un Certificato digitale. Tranne nel caso in cui sia stata fornita da un'autorità di certificazione una garanzia scritta distinta, l'utilizzo dei Certificati digitali è a rischio dell'Utente.**

11. Software per font.

11.1 **Software per font.** Fermo restando che il servizio Adobe Fonts è governato dalle http://www.adobe.com/go/adobe-fonts-terms_it Fonts, se il Software include software per font:

11.1.1 Se incluso o accessibile tramite il Software, è possibile utilizzare il software per font con il Software sul proprio computer e inviarlo a qualsiasi dispositivo di output connesso a tale Computer, anche ai fini dell'elaborazione di un file contenente tale software per font da parte di un'agenzia di servizi, a condizione che tale agenzia disponga di una licenza valida per l'utilizzo di quel particolare software per font.

11.1.2 L'Utente è autorizzato a rendere copie del software per font parte integrante di documenti elettronici, al fine di stampare, visualizzare e modificare tali documenti. La presente licenza non conferisce, né implicitamente né esplicitamente, altri diritti di inserimento permanente.

11.1.3 In deroga a quanto sopra, i font elencati all'indirizzo http://www.adobe.com/go/restricted_fonts_it sono inclusi nel Software solo per il funzionamento dell'interfaccia utente del Software stesso e non vanno inclusi nei file di uscita. I font elencati non sono concessi in licenza ai sensi della Sezione 11.1.3. L'Utente non può copiare, spostare, attivare, utilizzare né consentire a uno strumento di gestione dei font di copiare, spostare, attivare o utilizzare i font elencati in o con applicazioni software, programmi o file diversi dal Software in questione.

11.1.4 **Font open source.** Alcuni font distribuiti da Adobe con il Software possono essere font open source. L'utilizzo da parte dell'Utente di tali font open source sarà disciplinato dalle condizioni delle licenze open source specificate nei file di copyright o negli avvisi di licenza forniti unitamente alle condizioni relative ai font open source disponibili all'indirizzo http://www.adobe.com/go/font_licensing_it.

12. Risarcimento.

L'Utente accetta di risarcire Adobe e i suoi fornitori per qualsiasi responsabilità, perdita, azione legale, danno o pretesa (compresi tutti i ragionevoli costi e spese legali) derivanti da o connessi all'uso del Software e dei Servizi online Adobe o alla violazione del presente Accordo.

13. Esclusione di garanzia.

13.1 Il Software viene fornito "così come è". Ad eccezione delle garanzie e dei rimedi previsti dalla legge, Adobe, le sue affiliate, i fornitori e le autorità di certificazione declinano ogni garanzia, espressa o implicita, comprese le garanzie implicite di non violazione, commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare. Adobe non si assume alcun impegno per quanto riguarda i contenuti del Software, inclusi i Servizi online Adobe. Inoltre Adobe non riconosce garanzia alcuna che (A) il Software soddisfi le esigenze dell'Utente o sia costantemente disponibile, puntuale, sicuro, privo di errori o di interruzioni; (B) i risultati ottenibili a seguito dell'uso del Software siano efficaci, accurati o affidabili; (C) la qualità del Software soddisfi le aspettative dell'Utente o (D) eventuali errori o difetti del Software saranno corretti.

13.2 Adobe esclude espressamente qualsiasi responsabilità in caso di azioni derivanti dall'uso del Software da parte dell'Utente. L'Utente può usare il Software e accedervi a propria discrezione e a proprio rischio e si assume l'esclusiva responsabilità per eventuali danni al proprio sistema informatico o per perdite di dati derivanti dall'uso del Software o dall'accesso allo stesso.

13.3 Se l'Utente pubblica il suo contenuto sui server di Adobe per condividerlo pubblicamente attraverso i Servizi online Adobe, Adobe non sarà responsabile per: (a) alcuna perdita, corruzione o danno a tale contenuto; (b) la cancellazione del contenuto da parte di entità diverse da Adobe oppure (c) l'inclusione di tale contenuto da parte di terzi su altri siti Web o su altri supporti.

14. Limitazione di responsabilità.

14.1 Adobe, le sue affiliate, i suoi fornitori e le autorità di certificazione non saranno responsabili nei confronti dell'Utente, o di altri, per danni speciali, casuali, indiretti, consequenziali, morali, esemplari o punitivi di qualsiasi tipo, dovuti a qualsiasi causa, inclusi quelli (a) derivanti da mancato utilizzo, perdita di dati, reputazione, entrate o utili, (b) basati su un'ipotesi di responsabilità, inclusa violazione di contratto o garanzia, colpa o altra azione dolosa oppure (c) originanti da o connessi con l'utilizzo del Software o con l'accesso allo stesso da parte dell'Utente. Nulla, nel presente Accordo, limita o esclude la responsabilità di Adobe per gravi negligenze, per cattiva condotta intenzionale (da parte di Adobe o dei suoi dipendenti) o per decesso o lesioni personali. La responsabilità aggregata di Adobe per qualsiasi questione derivante dal o correlata al presente Accordo è limitata a 100 USD.

14.2 Le suddette limitazioni ed esclusioni si applicano nella misura consentita dalla legge vigente nella giurisdizione dell'Utente. Questa limitazione di responsabilità può non essere valida in alcune giurisdizioni. L'Utente può avere diritti secondo le leggi per la protezione del consumatore e altre leggi vigenti che non possono venire ignorati o esclusi.

15. Risoluzione.

L'Utente e Adobe avranno entrambi il diritto di risolvere il presente Accordo per qualsiasi motivo, previo preavviso scritto di almeno 30 giorni. Al momento della risoluzione, l'utente cesserà immediatamente di utilizzare il software e distruggerà (su richiesta di Adobe) la propria copia del software. Tutte le licenze concesse all'utente da Adobe cesseranno immediatamente dopo la risoluzione.

16. Sopravvivenza.

Alla scadenza o risoluzione del presente Accordo, il Software potrebbe cessare di funzionare senza preavviso. Gli obblighi di risarcimento dell'Utente, le esclusioni di garanzia o limitazioni di responsabilità di Adobe, la titolarità dei diritti di proprietà intellettuale, la privacy, la risoluzione, le norme sull'esportazione, la legge vigente e le disposizioni per la risoluzione delle controversie, nonché le

disposizioni generali stabilite nel presente Accordo, rimarranno efficaci. La sopravvivenza di queste disposizioni non creerà né implicherà alcun diritto continuato di accedere e utilizzare il Software dopo la risoluzione dell'Accordo.

17. Norme sull'esportazione: sanzioni commerciali e controllo delle esportazioni.

Il Software e l'utilizzo dello stesso da parte dell'Utente sono soggetti alle leggi, limitazioni e normative degli Stati Uniti e di altre giurisdizioni che (A) disciplinano l'importazione, l'esportazione e l'utilizzo del Software e (B) possono vietare ad Adobe di fornire il Software all'Utente senza preavviso. Utilizzando il Software, l'Utente accetta di rispettare pienamente tali leggi, limitazioni e normative e garantisce di non essere soggetto ad alcuna restrizione a ricevere il Software ai sensi di leggi di qualsiasi giurisdizione.

18. Diritto applicabile e risoluzione delle controversie.

18.1 Se l'Utente risiede nel Nord America, la sua relazione è con Adobe Inc., una società statunitense, e il presente Accordo è disciplinato dalle leggi della California (Stati Uniti). Se risiede al di fuori del Nord America, la sua relazione è con Adobe Systems Software Ireland Limited e il presente Accordo è disciplinato dalle leggi irlandesi. Per i clienti in Australia, Adobe Systems Software Ireland Limited funge da agente autorizzato di Adobe Australia Trading Pty Ltd. e stipula questo contratto in qualità di agente per Adobe Australia Trading Pty Ltd. L'Utente può avere ulteriori diritti ai sensi della legge. Adobe non intende limitare tali diritti ove non consentito dalla legge. Il presente Accordo non sarà disciplinato da quanto segue, la cui applicazione è espressamente esclusa: (a) il conflitto di norme di diritto di qualsiasi giurisdizione; (b) la Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci e (c) la Uniform Computer Information Transactions Act (Legge sulle operazioni informatiche uniformi), come emanata in qualsiasi giurisdizione. L'Utente potrà risolvere controversie con Adobe esclusivamente in forma individuale e non potrà intentare una causa come attore o membro di un'azione legale collettiva, consolidata e rappresentativa. Indipendentemente da quanto indicato in precedenza, in caso di accesso o uso non autorizzato del Software da parte dell'Utente o di terzi in violazione delle presenti condizioni, l'Utente riconosce ad Adobe il diritto di richiedere l'applicazione di un rimedio ingiuntivo (o un tipo equivalente di soluzione legale urgente) in qualsiasi giurisdizione.

18.2 In caso di divergenze o controversie, l'Utente si impegna a cercare innanzitutto di trovare una soluzione in via informale, contattando Adobe. Se la controversia correlata alle presenti condizioni non viene risolta entro 30 giorni dalla data di presentazione, l'Utente e Adobe ricorreranno all'arbitrato definitivo e vincolante, a meno che la controversia non possa essere risolta da un ufficio di conciliazione.

18.3 Se l'Utente risiede in America, l'arbitrato sarà gestito da JAMS, nella contea di Santa Clara, in California, in conformità alle relative normative e procedure complete di arbitrato. Se l'utente risiede in Australia, Nuova Zelanda, Giappone, Cina, Hong Kong (SAR), Macao (SAR), Taiwan, Corea del Sud, India, Sri Lanka, Bangladesh, Nepal o in uno stato membro dell'Associazione delle Nazioni del Sud Est Asiatico (ASEAN), l'arbitrato di svolgerà a Singapore, in conformità alle Regole di arbitrato del Centro di arbitrato internazionale di Singapore (SIAC), le cui regole sono considerate come incorporate per riferimento nel presente articolo. In caso contrario, l'arbitrato si svolgerà a Londra, in conformità alle Regole di arbitrato della Corte Arbitrale Internazionale di Londra (LCIA). Il responsabile dell'arbitrato sarà scelto dall'utente e da Adobe. L'arbitrato verrà condotto in lingua inglese, ma i testimoni non di madrelingua inglese potranno testimoniare nella propria lingua madre, con traduzione simultanea in inglese (a spese della parte che presenta il testimone). Il giudizio relativo alla decisione potrà essere emesso e applicato da qualsiasi tribunale della giurisdizione competente per le parti.

19. Avvertenza per gli Utenti finali del Governo degli Stati Uniti d'America.

19.1 Per gli Utenti finali del Governo degli Stati Uniti d'America, Adobe si impegna a rispettare tutte le leggi applicabili in materia di pari opportunità, comprese, se del caso, le disposizioni dell'Ordine esecutivo 11246 e successive modifiche; Sezione 402 del Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act del

1974 (38 USC 4212); Sezione 503 del Rehabilitation Act del 1973 e successive modifiche; e le normative in 41 parti CFR da 60-1 a 60-60, 60-250 e 60-741. La clausola di azione affermativa e le normative incluse nella frase precedente saranno incorporate come riferimento nel presente Accordo.

19.2 Se l'Utente è un'entità del Governo degli Stati Uniti, o se l'Accordo diventa soggetto alla Federal Acquisition Regulations ("FAR"), allora, il Software è un "Prodotto commerciale" secondo la definizione contenuta in 48 C.F.R. Sezione 2.101, costituito da "Commercial Computer Software" (Software commerciale per Computer) e "Commercial Computer Software Documentation" (Documentazione relativa a software commerciale per Computer) e servizi, secondo il modo in cui tali termini sono usati in 48 C.F.R. Sezione 12.212 o 48 C.F.R. Sezione 227.7202, a seconda dei casi. In conformità a 48 C.F.R. Sezione 12.212 ovvero 48 C.F.R. da Artt. 227.7202-1 a 227.7202-4 incluso, a seconda dei casi, Commercial Computer Software (Software commerciale per Computer) e Commercial Computer Software Documentation (Documentazione relativa a software commerciale per Computer) vengono concessi in licenza agli Utenti finali appartenenti al Governo degli Stati Uniti: (a) esclusivamente come "Commercial Items" (Prodotti commerciali) e (b) con i soli diritti concessi a tutti gli altri Utenti finali in conformità ai termini e alle condizioni del presente Accordo. I diritti non pubblicati sono riservati in conformità alle leggi degli Stati Uniti - Adobe Inc., 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

20. Conformità alle licenze d'uso.

20.1 L'Utente si impegna, nel caso in cui si tratti di un'azienda o di un'organizzazione, a documentare e a certificare integralmente entro 30 giorni dalla richiesta di Adobe o di un suo rappresentante autorizzato, che l'utilizzo del Software al momento della richiesta avviene in conformità a una valida licenza d'uso rilasciata da Adobe.

20.2 **Nessun pregiudizio; disposizioni dello Spazio economico europeo.** Nulla nel presente Accordo pregiudica i diritti statutari previsti di alcuna parte, inclusi quelli a tutela dei consumatori. Ad esempio, per i consumatori in Nuova Zelanda che ottengono il Software in concessione per scopi commerciali, il presente Accordo è soggetto al Consumer Guarantees Act. Come altro esempio, per i consumatori in Germania che ottengono il Software, il presente Accordo è soggetto alla legge tedesca sulla responsabilità per i prodotti (German Product Liability Act).

20.3 Limitazione di responsabilità

20.3.1 La Sezione 14 (Limitazione di responsabilità) resta in vigore, fatta eccezione per i consumatori tedeschi o austriaci. L'Utente è invitato ad adottare ogni ragionevole precauzione per prevenire e limitare i danni, in particolare effettuando una copia di backup del Software e dei propri dati.

20.3.2 Se l'Utente ha acquistato il Software in Germania o in Austria e risiede abitualmente in uno di questi Paesi, la Sezione 14 non è applicabile. Al contrario, in base alle disposizioni di cui alla Sezione 20.3.2, la responsabilità legale per danni di Adobe sarà limitata a quanto segue: (a) Adobe sarà responsabile dei danni con un importo pari a quello prevedibile al momento della sottoscrizione dell'accordo di licenza, in rispetto ai danni causati da una negligenza di un obbligo contrattuale materiale e (b) Adobe non potrà essere ritenuta responsabile per danni causati da negligenza di un obbligo contrattuale non materiale.

20.3.3 La summenzionata limitazione di responsabilità non si applica alle responsabilità determinate da norme inderogabili di legge, in particolare a quelle previste dalla legge tedesca sulla responsabilità per i prodotti, alle responsabilità derivanti dalla concessione di garanzie specifiche e alle responsabilità per lesioni personali colpose.

21. Aggiornamenti e disponibilità.

21.1 **Aggiornamenti al presente Accordo.** Adobe può modificare in qualsiasi momento il presente Accordo, ad esempio, per adeguarlo alle modifiche di legge o del Software. Consultare regolarmente il presente contratto: Le eventuali modifiche saranno segnalate nella pagina presente. Continuando a

utilizzare il software una volta che le modifiche saranno entrate in vigore, l'utente accetta di essere vincolato dai termini riesaminati del contratto aggiornato.

21.2 Limitazioni di disponibilità. Il Software e i Servizi online Adobe potrebbero non essere disponibili in tutte le lingue o ai residenti di tutti i Paesi.

22. Disposizioni varie.

22.1 Accordo indivisibile. Il presente Accordo riassume l'intero accordo tra l'Utente e Adobe in merito al contenuto dello stesso e sostituisce tutti i precedenti accordi, le intese, le proposte, le discussioni, le negoziazioni, le dichiarazioni e le garanzie, sia in forma scritta sia in forma orale, relativi all'argomento trattato.

22.2 Versione inglese. La versione inglese del presente Accordo sarà quella utilizzata a fini di interpretazione e di traduzione del medesimo.

22.3 Intestazioni. Le intestazioni utilizzate nel presente Accordo sono fornite solo per praticità e non saranno utilizzate per interpretare il significato o l'intento.

22.4 Separabilità. Se una disposizione del presente Accordo sarà ritenuta non valida o non applicabile per qualsiasi motivo, l'Accordo continuerà ad avere piena validità ed efficacia.

22.5 Esclusione di rinuncia. Il mancato rispetto o la mancata esecuzione da parte di Adobe di una o più disposizioni incluse nel presente Accordo non costituisce una rinuncia alla disposizione in questione.